

art.3128 på Turbochest art.2256, se **fig.3**. Justera kopplingslinans längd så att läsanordningen befinner sig i höjd med knäet. Anslut karbinhaken till Turbochest art. 2256 så som visas i **fig.3**. Korrekt slutmontering visas i **fig.4-4b**. För förflyttning måste Turbokee System anslutas till en buksele för förflyttning/positionering samtidigt med blockeringsanordning för foten.

#### X-MÄRKNING

1. Tillverkarens namn och adress 2. Namn av anordning  
3. Produktreferens 4. Tillverkningsmånad och tillverkningsår  
5. Serienummer 6. Läg igemon bruksanvisningen 7. Endast förflyttning. Fär ej användas i säkerhetssyfte!

#### 8. Huvudmaterial

**Y-KOMPONENTFÖRTECKNING**  
[1] Turbochest.ref.2256 [2] Turboknee Footloop.ref.3128  
[2a] Bygg [2b] Förstärkningsband [2c] Kopplingslinna  
[2d] Knut [2e] Blockeringsspänne på foten [2f] Blockeringsspänne på  
Turbochest [2g] Anslagsknut [2h] Identifieringsetikett  
[3] Turboknee Bungee.ref.3129 [3a] Elastisk kopplingslinna [3b] Knut  
[3c] Karbinhake

#### NORSK

Bruksområde:  
C.A.M.P. Turboknee System art. 3127 er et hjelpe system ved prosjeksjon under trekklatring, især om man bruker SRT-teknikk. Anordningen er ikke PPE-verneutsyr og er ikke egnet til andre typer sikkerhetsaktiviteter. Koble aldrin komponenter fra teknikken til enhver annen teknikk. Anordningen er ikke tilpasset å brukes separat.

- Turbochest art. 2256: om denne delen ferner fra Turboknee System, den er selv en blokceringsanordning som kan benyttes til sikringsformål. For denne bruksmåten viser vi til brukerveiledningen som leveres med Turbochest. Når den er integrert i Turboknee System, kan Turbochest ikke benyttes til sikringsformål.  
- Turboknee Footloop.art. 3128: festbøyle til foten.  
- Turboknee Bungee art. 3129: støttestrikk (elastisk tau) til blokceringsmekanismen.

#### Bruk:

For plassering av Turboknee Bungee art. 3129 på komplett Tree Access ANSI XT-sele art. 3124, se **fig.1**. For plassering på brystelen Tree Access SRT Chest art. 3126, se **fig.2**. Strikken kan settes på selve for en venstre side; bruk en stiv stokk eller stang når du trener den inn i polstringene. For å sette Turboknee Footloop art. 3128 på Turbochest art. 2256, viser vi til **fig.3**. Reguler lengden på tauet slik at plasseringen av blokceringsanordningen er på knen. Koble karabineren til Turbochest art. 2256 ca i **fig.3**. Asamblearea corectă finală este arătată în **fig.4-4b**. Pentru deplasare este necesară cuplarea sistemului Turboknee la sistem de deplasare/posisjonare ventrală și la un blocator pentru picior.

#### X-MARKJUL

1. Numele și adresa producătorului 2. Nume dispositiv  
3. Referință produs 4. Luna și anul fabricației 5. Număr de serie  
6. Citiți instrucțiunile de utilizare 7. Doar deplasare. Nu utilizează în scopuri de siguranță! 8. Materiale principale

#### SLOVENČINA

Oblasť použitia:  
C.A.M.P. Turboknee System art. 3127 je pomocný systém pri postupe v arbore, zejména pro techniku SRT. Tento výrobek nie je OOP a nemá vhodný k používaniu/zadrienciu bezpečnostného systému, nebezpečí smrti. Systém je určený na zabezpečenie vlastného pohybu, ale nesmí byť používaný ako pomocný systém. Systém je určený na používanie vlastného pohybu, ale nesmí byť používaný ako pomocný systém.

- Turbochest art. 2256: ak tento delený časť odstránite z Turboknee System, je to samotná blokceringsanordnacia. Využívať ju je možné na účely zabezpečenia. Keďže je súčasťou Turboknee System, Turboknee nepôjde o pomocný systém.

#### X-MERKING

1. Produsentens navn og adresse 2. Navn produkt  
3. Produktreferanse 4. Produksjonsmåned og år  
5. Serienummer 6. Les instruksjonene for bruk 7. Kun for prosjeksjon. Skal aldri brukes til sikringsformål! 8. Hovedmateriale

#### POLSKI

Käyttötarkoitusta:  
C.A.M.P. Turboknee System art.3127 on puukiipeilyssä käytettävä apuajastelmalla erityisesti yhdessä koden tekniikalla (SRT). Tämä tuote ei ole henkilösojauja, eikä se soveltu miinhinkään turvatoimintaan. Älä liitä tuotteta mihinkään puitamiseen ja jätä sen asemointiin/käinnitykseen kuuluvan jätjestelmään: kuolemaan vaara!

Jätjestelmää koostuu seuraavista osista, jotka ovat saatavilla myös erikseen:

- Turbochest art. 2256: tämä osa, jota se irrottaa Turboknee System -jätjestelmästä, on lukuistelua, jota voidaan käyttää turvallisuustarkoituksiin. Viittaa käytöohjeeseen, joka on toimitettu Turbochest -tuotteeseen oheella tähän tyypistä käytöstä varken. Kun se on liitetty Turboknee System -jätjestelmään, Turbochest-tuotteen ei voi käyttää turvatarvikkeiksi.

- Turboknee Footloop.art.3128: jalakas ja luktisimien joustava tuki. Käytössä Turboknee art.3129 asennusta varten täydelliseen Tree Access ANSI XT art.3124 valjaaseen, katso **kuvा 1**. Asettamista varten Tree Access SRT Chest riittävällä aseen art.3126, katso **kuvा 2**. Joustava naru voidaan asettaa oikeaan tai vasempaan moleisseen pehmusteeseen: käytä jääkynän tankoa sen asettamista varten pehmusteeseen sisälle. Turboknee Footloop.art.3128 asennamiseksi Turbochest art. 2256 tuotteeeseen, katso **kuvा 3**. Säädä naran pituus siten, että luktisimien asento on polven tasolla. Tällä sulkuengassa oikein suoritettu kuten on osoitettu **kuvassa 4-4b**. Kiipeily varten Turboknee System on yhdessä turvallisuustarkoituksina ja valmistajan nimillä osoitettu.

X-MERKINTÄÄ

1. Valmistajan nimi ja osoite 2. Laitteen nimi 3. Tuotteen viiteet

4. Valmistuskaukaus ja vuosi 5. Sarjanumero 6. Noudata käytööhöjeita

7. Vain kiipeily. Älä käytä turvallisuustarkoituksia! 8. Päämateriaali

9. Y-KOMPONENTFÖRTECKNING

[1] Turbochest.ref.2256 [2] Turboknee Footloop.ref.3128

[2a] Bygg [2b] Förstärkningsband [2c] Kopplingslinna

[2d] Knut [2e] Blockeringsspänne på foten [2f] Blockeringsspänne på

Turbochest [2g] Anslagsknut [2h] Identifieringsetikett

[3] Turboknee Bungee.ref.3129 [3a] Elastisk kopplingslinna [3b] Knut

[3c] Karbinhake

10. X-MÄRKNING

1. Tillverkarens namn och adress 2. Namn av anordning

3. Produktreferens 4. Tillverkningsmånad och tillverkningsår

5. Serienummer 6. Läg igemon bruksanvisningen 7. Endast förflyttning. Fär ej användas i säkerhetssyfte!

8. Huvudmaterial

9. Y-KOMPONENTFÖRTECKNING

[1] Turbochest.ref.2256 [2] Turboknee Footloop.ref.3128

[2a] Bygg [2b] Förstärkningsband [2c] Kopplingslinna

[2d] Knut [2e] Blockeringsspänne på foten [2f] Blockeringsspänne på

Turbochest [2g] Anslagsknut [2h] Identifieringsetikett

[3] Turboknee Bungee.ref.3129 [3a] Elastisk kopplingslinna [3b] Knut

[3c] Karbinhake

11. ROMÂNĂ

Domeniul de aplicare:

C.A.M.P. Turboknee System art.3127 este un sistem care ajută în timpul deplasării pentru lucrări arboricole, în special prin tehnica SRT. Acest produs nu este un EIP și nu este adecvat pentru nicio funcție de siguranță. Nu conectați la produs nicio componentă a sistemului de siguranță anticâdere sau de poziționare/susținere; pericol de deces!

- Turbochest art. 2256: totușă, pokud je zařazený do Turboknee System, nemůže být Turbochest

- Turboknee Bungee (št. izdeľka 3129): nosilna elastika prízemia

12. ČEŠTINA

Oblast použití:

C.A.M.P. Turboknee System art. 3127 je pomocný systém při postupu v arbore, zejména pro techniku SRT. Tento výrobek nemá OOP a nemá vhodný k používání/zadrienciu bezpečnostného systému, nebezpečí smrti.

Propracování namestitev elastike Turboknee Bungee (št. izdeľka 3129) na varovalný pás tele Tree Access ANSI XT (št. izdeľka 3124), glejte **slika 1**.

Na postopek namestitev na prízemí vlastného pohybu je možné volitelně zvlášť počas výpravy: C.A.M.P. Turboknee System art. 3127 je určený na zabezpečenie vlastného pohybu, ale nesmí byť používaný ako pomocný systém.

- Turbochest art. 2256: totušă, pokud je zařazený do Turboknee System, nemůže být Turbochest

- Turboknee Bungee (št. izdeľka 3129): nosilna elastika prízemia

13. ROMÂNĂ

14. ROMÂNĂ

15. ROMÂNĂ

16. ROMÂNĂ

17. ROMÂNĂ

18. ROMÂNĂ

19. ROMÂNĂ

20. ROMÂNĂ

21. ROMÂNĂ

22. ROMÂNĂ

23. ROMÂNĂ

24. ROMÂNĂ

25. ROMÂNĂ

26. ROMÂNĂ

27. ROMÂNĂ

28. ROMÂNĂ

29. ROMÂNĂ

30. ROMÂNĂ

31. ROMÂNĂ

32. ROMÂNĂ

33. ROMÂNĂ

34. ROMÂNĂ

35. ROMÂNĂ

36. ROMÂNĂ

37. ROMÂNĂ

38. ROMÂNĂ

39. ROMÂNĂ

40. ROMÂNĂ

41. ROMÂNĂ

42. ROMÂNĂ

43. ROMÂNĂ

44. ROMÂNĂ

45. ROMÂNĂ

46. ROMÂNĂ

47. ROMÂNĂ

48. ROMÂNĂ

49. ROMÂNĂ

50. ROMÂNĂ

51. ROMÂNĂ

52. ROMÂNĂ

53. ROMÂNĂ

54. ROMÂNĂ

55. ROMÂNĂ

56. ROMÂNĂ

57. ROMÂNĂ

58. ROMÂNĂ

59. ROMÂNĂ

60. ROMÂNĂ

61. ROMÂNĂ

62. ROMÂNĂ

63. ROMÂNĂ

64. ROMÂNĂ

65. ROMÂNĂ

66. ROMÂNĂ

67. ROMÂNĂ

68. ROMÂNĂ

69. ROMÂNĂ

70. ROMÂNĂ

71. ROMÂNĂ

72. ROMÂNĂ

73. ROMÂNĂ

74. ROMÂNĂ

75. ROMÂNĂ

76. ROMÂNĂ

77. ROMÂNĂ

78. ROMÂNĂ

79. ROMÂNĂ

80. ROMÂNĂ

81. ROMÂNĂ

82. ROMÂNĂ

83. ROMÂNĂ

## ENGLISH

### Summary

C.A.M.P. Turboknee System ref.3127 is a climbing aid system for tree climbing, specifically in SRT technique. This system is not PPE and does not perform any safety function. Do not connect the system to any part of the fall arrest system or positioning/restraint system; danger of death! The system consists of the following components, which are also sold separately:

- Turbochest ref.2256: this component, if removed from the Turboknee System, is an ascender that can be used for safety purposes. Please refer to the User's Manual supplied with Turbochest for this type of use. When integrated in the Turboknee System, Turbochest cannot be used for safety purposes.
- Turboknee Footloop ref.3128: foot loop.
- Turboknee Bungee ref.3129: bungee cord for the ascender.

### Use

To install the Turboknee Bungee ref.3129 on the Tree Access ANSI XT full body harness ref.3124, see Fig. 1. The bungee cord can be inserted in the right or left padding; use a stiff rod to insert it inside the padding. To install the Turboknee Footloop ref.3128 on the Turbochest ref.2256, see Fig. 3. Adjust the length of the cord so that the Turbochest is positioned at knee level. Connect the carabiner to the Turbochest ref.2256 as shown in Fig. 3. Correct final assembly is shown in Fig. 4a-4b. To climb, the Turboknee System must be combined with a ventral ascender/descender system and a foot ascender.

## ITALIANO

### Campo di applicazione

C.A.M.P. Turboknee System art.3127 è un sistema di aiuto nella progressione in arboricoltura, in particolare per la tecnica SRT. Questo prodotto non è un DPI e non è adatto a svolgere nessuna funzione di sicurezza. Non connettere al prodotto nessun componente del sistema di sicurezza anticaduta o di posizionamento/trattenuta: pericolo di morte!

Il sistema è composto dai seguenti componenti, i quali sono disponibili anche separatamente:

- Turbochest art.2256: questo componente, se rimosso da Turboknee System, è un bloccante utilizzabile per scopi di sicurezza. Fare riferimento al manuale d'uso fornito con Turbochest per questo tipo di uso. Quando integrato in Turboknee System, Turbochest non può essere utilizzato per scopi di sicurezza.
- Turboknee Footloop art.3128: staffa di fissaggio al piede.
- Turboknee Bungee art.3129: elastico di sostegno del bloccante.

### Uso

Per l'installazione di Turboknee Bungee art.3129 sull'imbracatura completa Tree Access ANSI XT art.3124, vedi Fig.1. Per l'installazione sull'imbracatura pettorale Tree Access SRT Chest art.3126, vedi Fig.2. Il cordino elastico può essere inserito nell'imbottonitura destra o sinistra; utilizzare una asta rigida per l'inserimento all'interno dell'imbottonitura. Per installare Turboknee Footloop art.3128 su Turbochest art.2256, vedi Fig.3. Regolare la lunghezza del cordino in modo che la posizione del bloccante sia al livello del ginocchio. Collegare il moschettono al Turbochest art.2256 come mostrato in Fig.3. Il corretto assemblaggio finale è mostrato in Fig.4a-4b. Per la progressione è necessario abbinare Turboknee System ad un sistema di progressione/posizionamento ventrale ed a un bloccante per piede.

## FRANÇAIS

### Champ d'application

Le CAMP Turboknee System réf. 3127 est un système d'aide à la progression en élévation, en particulier pour la technique SRT. Ce produit n'est pas un EPI et ne convient à aucune fonction de sécurité. Ne raccordez aucun composant de l'antichute ou du système de sécurité de maintien au travail/retenu au produit: danger de mort!

Le système se compose des composants suivants, également disponibles séparément:

- Turbochest réf. 2256 : ce composant, s'il est retiré du Turboknee System, est un bloqueur qui peut être utilisé à des fins de sécurité. Reportez-vous à la notice d'utilisation fournie avec le Turbochest pour ce type d'utilisation. Lorsqu'il est intégré au système Turboknee, le Turbochest ne peut pas être utilisé à des fins de sécurité.
- Turboknee Footloop réf. 3128 : support de fixation du pied.
- Turboknee Bungee réf. 3129 : élastique pour soutenir le bloqueur.

### Utilisation

Pour l'installation du Turboknee Bungee réf. 3129 sur le harnais Tree Access complet ANSI XT art.3124, voir Fig.1. Pour l'installation sur le harnais de torse Tree Access SRT réf. 3126, voir Fig.2. Le cordon élastique peut être inséré dans le rembourrage droit ou gauche; utiliser une tige rigide pour l'insertion à l'intérieur du rembourrage. Pour installer le Turboknee Footloop réf. 3128 sur le Turbochest réf. 2256, voir Fig.3. Ajustez la longueur de la cordelette de sorte que la position du bloqueur soit au niveau du genou. Connectez le mousqueton au Turbochest réf. 2256 comme indiqué sur la Fig.3. L'assemblage final correct est illustré sur les Fig.4a-4b. Pour la progression, il est nécessaire de combiner le système Turboknee avec un système de progression/maintien ventral et avec un bloqueur de pied.

## DEUTSCH

### Anwendungsbereich

C.A.M.P. Turboknee System Art.3127 ist ein Hilfsmittel zur Fortbewegung bei der Baumpflege, insbesondere bei der SRT-Technik. Dieses Produkt ist keine PSA und eignet sich nicht zur Ausübung von Sicherheitsfunktionen. An das Produkt keine Teile des Aufhang- oder Positionier-/Rückhaltesystems anschließen: Todesgefahr!

Das System setzt sich aus folgenden Teilen zusammen, die auch getrennt erhältlich sind:

- Turbochest Art.2256: Wird dieses Teil vom Turboknee System entfernt, verwendet es sich in einer Klemme, die zu Sicherheitszwecken eingesetzt werden kann. Für diese Verwendungsart wird auf die Bedienungsanleitung verwiesen, die zusammen mit Turbochest geliefert wird. Ist Turbochest in Turboknee System integriert, kann es nicht zu Sicherheitszwecken eingesetzt werden.
- Turboknee Footloop Art.3128: Befestigungsbügel am Fuß.
- Turboknee Bungee Art.3129: Haltegummi für den Klemme.

### Verwendung

Zum Einsetzen von Turboknee Bungee Art.3129 am Komplettgurt Tree Access ANSI XT Art.3124 siehe Abb.1. Zum Installieren am Brustgurt Tree Access SRT Chest Art.3126 siehe Abb.2. Die elastische Kordel kann in das rechte oder linke Polster eingeführt werden, zum Einführen in das Polsterinnere einen steifen Stab verwenden. Zum Installieren von Turboknee Footloop Art.3128 an Turbochest Art.2256 siehe Abb.3. Die Kordellänge einstellen, so dass die Position der Klemme am Kniehöhe liegt. Der Abb.3 entspricht den Karabiner mit Turbochest Art.2256 verbindet. Abb.4a-4b zeigt die korrekte Endmontage. Für die Fortbewegung muss Turboknee System mit einem System zur Fortbewegung/ventralen Positionierung und einer Fußsteigklemme kombiniert werden.

### X-KENNZEICHNUNG

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1. Name und Anschrift des Herstellers                           | 2. Name der Vorrichtung |
| 3. Referenznummer des Produkts                                  | 4. Herstellungsdatum    |
| 5. Seriennummer   | 6. Gebrauchsanweisungen |
| 7. Nur zur Fortbewegung. Nicht zu Sicherheitszwecken verwenden! | 8. Hauptmaterial        |

### Y-NOMENKLATUR

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| [1] Turbochest ref.2256          | [2] Turboknee Footloop Art.3128 |
| [3a] Bügel                       | [2a] Verstärkungsband           |
| [2a] Befestigungsschnalle am Fuß | [2c] Kordel                     |
| [2e] Anschlagknoten              | [2d] Knoten                     |
| [3] Turboknee Bungee Art.3129    | [3a] Elastische Kordel          |

### ESPAÑOL

### Descripción

C.A.M.P. Turboknee System art.3127 es un sistema de ayuda en el desplazamiento en tareas de arboricultura, en particular para la técnica SRT. Este producto no es un EPP y no es adecuado para ninguna función de seguridad. No conecte ningún componente del sistema de seguridad anticaida o del sistema de posicionamiento/retención al producto: peligro de muerte!

El sistema consta de los siguientes componentes, que también están disponibles por separado:

- Turbochest art.2256: este componente, si se desmonta del sistema Turboknee, es un bloqueador que se puede utilizar para fines de seguridad. Para este tipo de uso, consulte el manual de uso suministrado con Turbochest. Cuando se integra en Turboknee System, Turbochest no puede utilizarse para fines de seguridad.
- Turboknee Footloop art.3128: pedal de fijación al pie.
- Turboknee Bungee art.3129: elástico de soporte del bloqueador.

### Utilización

Para la instalación de Turboknee Bungee art.3129 en el arnés integral Tree Access ANSI XT art.3124, véase la Fig.1. Para la instalación en el arnés pectoral Tree Access SRT Chest art.3126 véase la Fig.2. El cordón elástico se puede insertar en el relleno derecho o izquierdo; use una varilla rígida para insertarlo dentro del relleno. Para instalar TurbokneeFootloop art.3128 en Turbochest art.2256, véase la Fig.3. Ajustar la longitud del cordón para que la posición del bloqueador esté a la altura de la rodilla. Conecte el mosquetón al Turbochest art.2256 como se muestra en la Fig.3. El ensamblaje final correcto se muestra en la Fig.4a-4b. Para el desplazamiento es necesario combinar el Turboknee System con un sistema de desplazamiento/posicionamiento ventral y un bloqueador para el pie.

### FRANÇAIS

### Champ d'application

Le CAMP Turboknee System réf. 3127 est un système d'aide à la progression en élévation, en particulier pour la technique SRT. Ce produit n'est pas un EPI et ne convient à aucune fonction de sécurité. Ne raccordez aucun composant de l'antichute ou du système de sécurité de maintien au travail/retenu au produit: danger de mort!

Le système se compose des composants suivants, également disponibles

séparément:

- Turbochest réf. 2256 : ce composant, s'il est retiré du Turboknee System, est un bloqueur qui peut être utilisé à des fins de sécurité. Reportez-vous à la notice d'utilisation fournie avec le Turbochest pour ce type d'utilisation. Lorsqu'il est intégré au système Turboknee, le Turbochest ne peut pas être utilisé à des fins de sécurité.

- Turboknee Footloop réf. 3128 : support de fixation du pied.

- Turboknee Bungee réf. 3129 : élastique pour soutenir le bloqueur.

### Utilisation

Pour l'installation du Turboknee Bungee réf. 3129 sur le harnais Tree Access complet ANSI XT art.3124, voir Fig.1. Pour l'installation sur le harnais de torse Tree Access SRT réf. 3126, voir Fig.2. Le cordon élastique peut être inséré dans le rembourrage droit ou gauche; utiliser une tige rigide pour l'insertion à l'intérieur du rembourrage. Pour installer le Turboknee Footloop réf. 3128 sur le Turbochest réf. 2256, voir Fig.3. Ajustez la longueur de la cordelette de sorte que la position du bloqueur soit au niveau du genou. Connectez le mousqueton au Turbochest réf. 2256 comme indiqué sur la Fig.3. L'assemblage final correct est illustré sur les Fig.4a-4b. Pour la progression, il est nécessaire de combiner le système Turboknee avec un système de progression/maintien ventral et avec un bloqueur de pied.

## DEUTSCH

### Anwendungsbereich

C.A.M.P. Turboknee System Art.3127 ist ein Hilfsmittel zur Fortbewegung bei der Baumpflege, insbesondere bei der SRT-Technik. Dieses Produkt ist keine PSA und eignet sich nicht zur Ausübung von Sicherheitsfunktionen. An das Produkt keine Teile des Aufhang- oder Positionier-/Rückhaltesystems anschließen: Todesgefahr!

- Turboknee Footloop Art.3128: fixator do pé.  
- Turboknee Bungee Art.3129: elástico de suporte de bloqueante.

### Use

Para a instalação do Turboknee Bungee art.3129 na língua ANSI XT completa art.3124, consulte a fig.1. Para instalação na lingua Tree Access SRT Chest art.3126, consulte a fig.2. O talabarte elástico pode ser inserido no estofo direito ou esquerdo; use uma haste rígida para a introdução no interior do estofo. Para instalar o Turboknee Footloop art.3128 no Turbochest art.2256, consulte a fig.3. Regule o comprimento do talabarte de forma a que a posição do bloqueto esteja no nível do joelho. Conecte o mosquetão ao Turbochest art.2256 como mostrado na fig.3. A montagem final correcta é mostrada na fig.4a-4b. Para a progressão: Lembre-se das instruções de utilização - Lire la notice d'information

7. WARNING: for aid only. Not to for safety purposes!

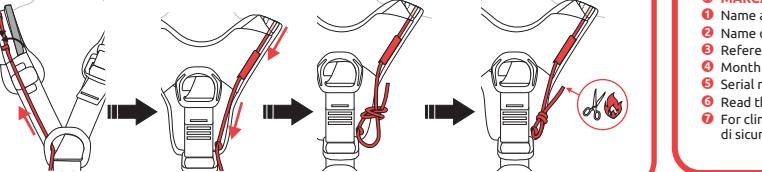
ATTENTION: seulement pour progression. Non pour sécurité!

ATTENTION: seulement pour progression. Non pour sécurité!

C.A.M.P. SpA Via Roma, 23 - 23834 Premana (LC) - Italy

Made in France

## 1 TREE ACCESS ANSI XT ref.3124



## 2 MARCATORA - MARKING - MARQUAGES

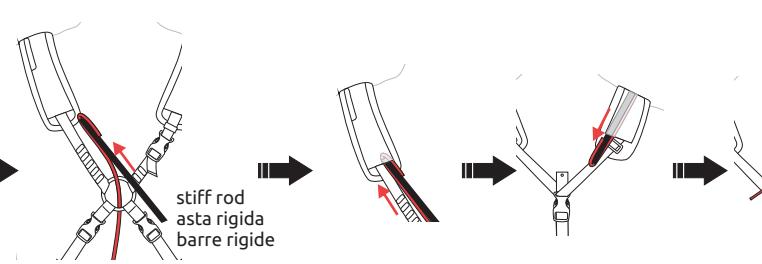
- 1. Nombre y dirección del fabricante
- 2. Nome de dispositivo
- 3. Referencia del producto
- 4. Mês e ano de fabricação
- 5. Número de serie
- 6. Ler as instruções de uso
- 7. Only for progression. Not for safety purposes!
- 8. Material principal

Batch # 06 21  
Serial # 1234  
TURBOKNEE FOOTLOOP Ref.3128  
7. WARNING: for aid only. Not to for safety purposes!  
ATTENTION: seulement pour progression. Non pour sécurité!

C.A.M.P. SpA Via Roma, 23 - 23834 Premana (LC) - Italy

Made in France

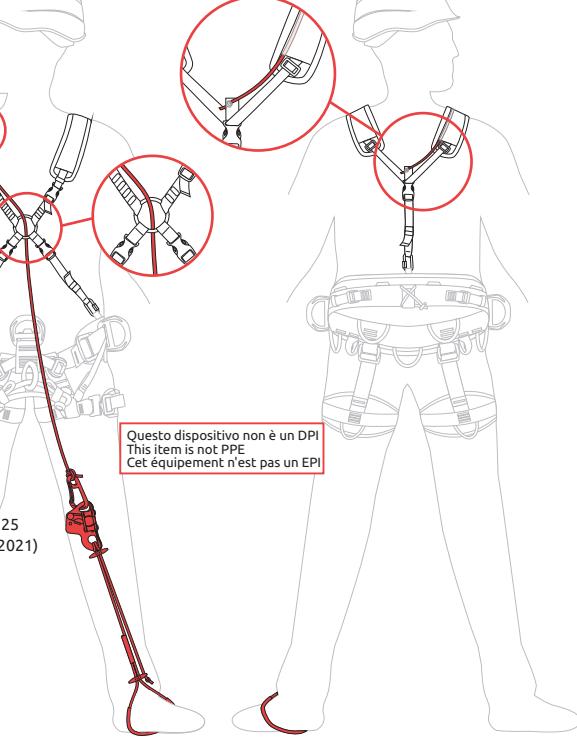
## 2 TREE ACCESS ANSI SRT ref.3126



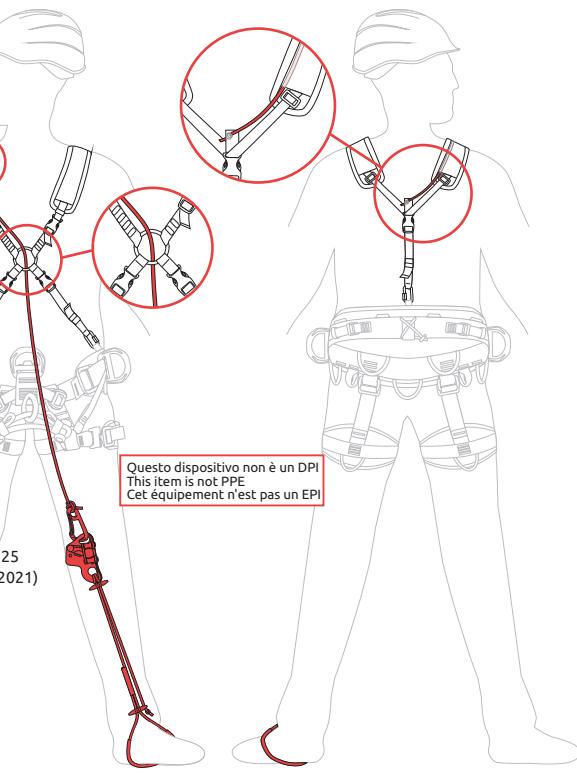
## 4 TREE ACCESS ANSI XT Ref.3124

### A

### B



## 3 TREE ACCESS SRT CHEST Ref.3126



## Y NOMENCLATURE - NOMENCLATURA - NOMENCLATURE

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| [1] Turbochest ref.2256       | [2] Turboknee Footloop ref.3128        |
| [2a] Fixador                  | [2b] Fita de reforço                   |
| [2c] Talabarte                | [2d] Nô                                |
| [2e] Fivelha de fecho no pé   | [2f] Fivelha de bloqueio no Turbochest |
| [2g] Nô de batente            | [2h] Etiqueta de identificação         |
| [3] Turboknee Bungee ref.3129 | [3a] Talabarte elástico                |
| [3b] Knot                     | [3c] Karabiner                         |
- NEDERLANDS**
- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| Toepassingsgebied             | Turboknee System art.3127 is een hulpsysteem bij voortbeweging in boomkwekerij, met name voor de SRT-techniek. Dit product is geen PBM en is niet geschikt om een veiligheidsfunctie te vervullen. Verbind geen onderdelen van het veiligheidsysteem met het systeem voor voortbeweging/werkpositionering/werkplaatsbeperking met het product: levensgevaar! |
| Gebruik                       | Het systeem bestaat uit de volgende onderdelen, die ook apart verkrijgbaar zijn:   |
| [1] Turbochest art.2256       | [2] Turboknee Footloop ref.3128  |
| [2a] Bracket                  | [2b] Reinforcing strap   |
| [2c] Cord                     | [2d] Buckle  |
| [2e] Stop knot                | [2f] Stop knot   |
| [2g] Identification label     | [2h] Identification label  |
| [3] Turboknee Bungee ref.3129 | [3a] Bungee cord   |
| [3b] Knot                     | [3c] Buckle  |

## 3

